



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 29 maart 2004
(OR. fr)**

7736/04

PTS A 15

LIJST VAN A-PUNTEN

Vergadering: 2574e zitting van de RAAD VAN DE EUROPESE UNIE (Justitie en
Binnenlandse Zaken)
Datum: Brussel, dinsdag 30 maart 2004

1. Ontwerp-overeenkomst tussen Europol en Malta - Aanneming
doc. 5445/04 EUROPOL 6 OC 37
16263/03 EUROPOL 64
+ COR 1
+ ADD 1
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 29.01.04
2. C.SIS-installatie- en exploitatiebegroting voor 2005 en meerjarenoverzicht van de
goedgekeurde C-SIS-installatie-uitgaven (stand per 31 december 2003)
doc. 7256/04 SIRIS 37 OC 207 COMIX 175
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 18.03.04
3. Aanneming van de aanbeveling van de Raad inzake richtsnoeren voor de monsterneming van
in beslag genomen drugs
doc. 7368/04 CORDROGUE 27 ENFOPOL 27
7292/04 CORDROGUE 26 ENFOPOL 25
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 24.03.04
4. Strategie voor douanesamenwerking in het kader van de derde pijler en actieplan voor die
strategie
doc. 7336/04 ENFOCUSTOM 21 ENFOPOL 26
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 24.03.04

5. Controleverslag en kwijting van de periode 1 januari 2002 - 31 december 2002
doc. 6586/04 EUROPOL 9
+ ADD 1
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 24.03.04
6. Toegang van het publiek tot documenten
 - Klacht van de heer Kristian W. TANGERMANN en de heer Andreas WINKLER bij de Europese Ombudsman (478/2004/GG)
doc. 6976/04 OMBUDS 15 INST 63 INF 36 JUR 102
 - Klacht van mevrouw Sabine ZISSENER, lid van het Europees Parlement, en de heer Andreas KERZ bij de Europese Ombudsman (375/2004/GG)
doc. 6979/04 OMBUDS 18 INST 66 INF 39 JUR 105
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 24.03.04
7. Voorstel voor kredietoverschrijving nr. DEC3/2004 van het ene hoofdstuk naar het andere binnen afdeling III - Commissie - van de algemene begroting voor het begrotingsjaar 2004 (NVU)
doc. 7557/04 FIN 123 PE-L 23
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 24.03.04
8. Voorstel voor kredietoverschrijving nr. DEC4/2004 van het ene hoofdstuk naar het andere binnen afdeling III - Commissie - van de algemene begroting voor het begrotingsjaar 2004 (NVU)
doc. 7558/04 FIN 124 PE-L 24
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 24.03.04
9. Voorstel voor kredietoverschrijving nr. DEC5/2004 van de ene titel naar de andere binnen afdeling III - Commissie - van de algemene begroting van het begrotingsjaar 2004 (NVU)
doc. 7585/04 FIN 125 PE-L 25
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 24.03.04
10. BTW
 - Beschikking van de Raad waarbij Duitsland wordt gemachtigd een maatregel toe te passen in afwijking van artikel 21 van Zesde Richtlijn 77/388/EEG betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting (**WB**)
doc. 6881/04 FISC 43 OC 181
+ COR 1 (fr)
+ REV 1 (de)
7152/04 FISC 53 OC 203
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 18.03.04

11. Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Barbados, Belize, Fiji, de Coöperatieve Republiek Guyana, de Republiek Ivoorkust, Jamaica, de Republiek Kenia, de Republiek Kongo, de Republiek Madagascar, de Republiek Malawi, de Republiek Mauritius, de Republiek Oeganda, de Republiek Suriname, Saint Christopher en Nevis, het Koninkrijk Swaziland, de Verenigde Republiek Tanzania, de Republiek Trinidad en Tobago, de Republiek Zambia en de Republiek Zimbabwe inzake de toetreding van de Republiek Mozambique tot Protocol nr. 3 betreffende ACS-suiker van bijlage V bij de ACS-EG-Partnerschapsovereenkomst
doc. 6686/04 AGRI 57 ACP 33 FIN 82
6621/04 AGRI 55 ACP 31 FIN 80 OC 156
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 18.03.04
12. Aanknoping van overleg met de Republiek Guinee krachtens artikel 96 van de Overeenkomst van Cotonou
doc. 6598/04 ACP 30 COAFR 27
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 24.03.04
13. Openen van overleg met de Republiek Togo, overeenkomstig artikel 96 van de ACS-EG-Overeenkomst van Cotonou
doc. 7286/04 ACP 42 COAFR 34
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 24.03.2004
14. Ontwerp van gemeenschappelijk standpunt van de Raad tot verlenging van de maatregelen ter ondersteuning van de daadwerkelijke uitvoering van het mandaat van het Internationaal Oorlogstribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY)
doc. 7501/04 PESC 183 COWEB 65 OC 230
7502/04 PESC 184 COWEB 66 OC 231
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 24.03.04
15. Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de voorlopige toepassing van de overeenkomst inzake de deelname van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Hongarije, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek aan de Europese Economische Ruimte, en vier daarmee verband houdende overeenkomsten
doc. 6567/04 EEE 5 OC 147
+ COR 1
+ COR 2
6568/04 EEE 6 OC 148
+ COR 1 (de,en,da)
+ COR 2
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 24.03.04

16. Ontwerp-besluit van het Gemengd Comité van de EER tot wijziging van Protocol 31
(Samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden) bij de EER-Overeenkomst
doc. 6795/04 EEE 8 TELECOM 42 JAI 58 OC 169
6796/04 EEE 9 TELECOM 43 JAI 59 OC 170
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 24.03.2004
17. Ontwerp-besluit van het Gemengd Comité van de EER tot wijziging van Protocol 31
(Samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden) bij de EER-Overeenkomst
doc. 7018/04 EEE 11 CONSOM 16 MI 70 ECO 51 ENT 55 TRANS 98
ENER 76 JUSTCIV 38 CODEC 310 OC 195
7019/04 EEE 12 CONSOM 17 MI 71 ECO 52 ENT 56 TRANS 99
ENER 77 JUSTCIV 39 CODEC 311 OC 196
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 24.03.2004
18. Associatie met Polen
- Verbetering van de handelsregelingen voor verwerkte landbouwproducten
= Besluit over het standpunt van de Gemeenschap met het oog op een besluit van de
Associatieraad
doc. 7451/04 PECOS 28
UE-PL 1408/03
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 24.03.2004
19. Associatie met Polen
- Regionale-steunkaart
= Besluit betreffende het standpunt van de Gemeenschap met het oog op een besluit
van het Associatiecomité
doc. 7506/04 PECOS 29
+ COR 1
UE-PL 1406/03
+ COR 1
+ COR 2
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 24.03.2004
20. Aanneming van een besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen
de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika inzake intensivering en
uitbreiding van de Overeenkomst betreffende samenwerking en wederzijdse bijstand in
douanezaken tot samenwerking op het gebied van containerveiligheid en aanverwante zaken
doc. 7112/04 CID 15 UD 40 USA 22 MAR 42 OC 200
7113/04 CID 16 UD 41 USA 23 MAR 43 OC 201
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 05.03.04

21. Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende het door de Gemeenschap in te nemen standpunt in het Gemengd Comité douanesamenwerking EG/CANADA met het oog op de vaststelling van zijn huishoudelijk reglement
doc. 6925/04 CID 12 UD 36 CDN 4 OC 186
6926/04 CID 13 UD 37 CDN 5 OC 187
+ COR 1 (fi)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (fi)
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 24.03.2004
22. Aanneming van een besluit van de Raad houdende sluiting van de Overeenkomst betreffende samenwerking en wederzijdse administratieve bijstand in douanezaken tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek India
doc. 6523/04 CID 9 UD 31 OC 133
+ ADD 1
6524/04 CID 10 UD 32 OC 135
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 24.03.2004
23. Aanneming van een beschikking van de Raad betreffende bepaalde tijdelijke afwijkingen van Richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur voor Tsjechië, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Slovenië en Slowakije
doc. 7512/04 ENV 170
6735/04 ENV 113
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 24.03.2004
24. Rectificatie van het verdrag tot het brengen van eenheid in enige bepalingen inzake het internationale luchtvervoer (Verdrag van Montreal)
- Goedkeuring van de tekst van de Verklaring inzake de bevoegdheid van de Europese Gemeenschap
doc. 7535/04 AVIATION 71 RELEX 104
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 24.03.04
25. Aanneming van het besluit van de Raad inzake een standpunt van de Gemeenschap betreffende Besluit nr. 1/2003 van het uit hoofde van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake luchtvervoer ingestelde Comité luchtvervoer Gemeenschap/Zwitserland tot vaststelling van zijn reglement van orde
doc. 6597/04 AVIATION 48 AELE 2 OC 154
7579/04 AVIATION 75 AELE 4 OC 243
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 24.03.04

26. Aanneming van het besluit van de Raad inzake het standpunt van de Gemeenschap betreffende Besluit nr. 3/2003 van het uit hoofde van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake luchtvervoer ingestelde Comité luchtvervoer Gemeenschap/Zwitserland tot wijziging van de bijlage bij de overeenkomst
doc. 6967/04 AVIATION 56 AELE 3 OC 189
7579/04 AVIATION 75 AELE 4 OC 243
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 24.03.04
27. ICAO: Brief betreffende de sterkere deelname van de Gemeenschap
doc. 7478/04 AVIATION 69 RELEX 102
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 24.03.04
28. Aanneming van een verordening van de Raad betreffende het beheer van de in de ultraperifere gebieden geregistreerde vissersvloten (**WB + V**)
doc. 7520/04 PECHE 97 POSEIDOM 7 POSEIMA 3 POSEICAN 3 OC 233
+ ADD 1
7529/04 PECHE 98 POSEIDOM 8 POSEIMA 4 POSEICAN 4 OC 234
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 17.03.04

Openbare beraadslaging

29. Goedkeuring door de Raad van de door het Europees Parlement in tweede lezing voorgestelde amendementen met het oog op de aanneming van het besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende de interoperabele levering van pan-Europese e-overheidsdiensten aan overheidsdiensten, ondernemingen en burgers (IDABC)
doc. 7006/04 CODEC 304 TELECOM 52
7061/1/04 REV 1 TELECOM 48 CODEC 324 OC 198
+ REV 1 COR 1
7886/04 TELECOM 70 CODEC 452
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 17.03.04
30. Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van het besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actie-programma ter ondersteuning van organisaties die op Europees niveau actief zijn op het terrein van jeugdzaken
- Goedkeuring van de in tweede lezing door het Europees Parlement aangenomen amendementen
doc. 7004/04 CODEC 302 EDUC 44 JEUN 13 SOC 108 CULT 22
7356/04 JEUN 18 EDUC 55 SOC 127 CODEC 366
+ COR 1
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 24.03.2004
31. Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van het besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actie-programma ter bevordering van op Europees niveau actieve organisaties en ter ondersteuning van gerichte activiteiten op het gebied van onderwijs en opleiding
- Goedkeuring van de in tweede lezing door het Europees Parlement aangenomen amendementen
doc. 7004/04 CODEC 302 EDUC 44 JEUN 13 SOC 108 CULT 22
7357/04 EDUC 56 SOC 128 CODEC 367
+ COR 1
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 24.03.2004
32. Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van het besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actie-programma ter ondersteuning van organisaties die op Europees niveau op cultuurgebied actief zijn
- Goedkeuring van de in tweede lezing door het Europees Parlement aangenomen amendementen
doc. 7004/04 CODEC 302 EDUC 44 JEUN 13 SOC 108 CULT 22
7359/04 CULT 21 CODEC 368
+ COR 1
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 24.03.2004

33. Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van het besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actie-programma (2004-2008) ter voorkoming en bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen en ter bescherming van slachtoffers en risicogroepen (het DAPHNE II-programma) **(WB)**
- Goedkeuring van de in tweede lezing door het Europees Parlement aangenomen amendementen
 - doc. 13816/03 SOC 412 JEUN 52 SAN 223 JAI 300 CODEC 1442 OC 646
 - + COR 1 (fr)
 - + COR 2 (da,de,el,es,fi,fr,it,nl,pt,sv)
 - + COR 3 (fi)
 - + ADD 1
 - + ADD 1 COR 1 (en,fr,de,da,el,pt,sv)
 - + ADD 1 COR 2
 - 6997/04 CODEC 295 SOC 107 JEUN 12 SAN 46 JAI 65
 - 7620/04 SOC 140 JEUN 23 SAN 53 JAI 87 CODEC 412 OC 259
- goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 24.03.2004
34. Aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad tot oprichting van een Europees Centrum (voor ziektepreventie en -bestrijding) **(WB + V)**
- doc. 7511/04 SAN 51 CODEC 394
 - + ADD 1
 - PE-CONS 3624/04 SAN 38 CODEC 255 OC 180
 - + REV 1 (fr)
 - + REV 2 (sv)
- goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 24.03.2004
35. Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 97/68/EG betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake maatregelen tegen de uitstoot van verontreinigende gassen en deeltjes door inwendige-verbrandingsmotoren die worden gemonteerd in niet voor de weg bestemde mobiele machines
- Aanneming
 - doc. PE-CONS 3686/03 ENT 210 ENV 604 CODEC 1552 OC 708
 - 7720/04 ENT 77 ENV 185 CODEC 425 OC 284
- goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 17.03.04
36. Aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende milieuaansprakelijkheid met betrekking tot het voorkomen en herstellen van milieuschade **(WB + V)**
- doc. 7281/04 CODEC 356 ENV 152 IND 33 TRANS 119 ENER 85 AGRI 67
 - CONSUM 21 ATO 30
 - + ADD 1
 - PE-CONS 3622/04 ENV 95 IND 22 TRANS 71 ENER 54 AGRI 41
 - CONSUM 10 ATO 22 CODEC 220
 - + COR 1 (fr)
 - + COR 2 (pt)
 - + COR 3 (fi)
- goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 17.03.04

37. Aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de veiligheid van luchtvaartuigen uit derde landen die gebruik maken van luchthavens in de Gemeenschap **(WB)**
doc. 7263/04 CODEC 353 AVIATION 63
PE-CONS 3616/04 AVIATION 28 CODEC 144
+ COR 1 (fi)
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 17.03.04
38. Gemeenschappelijk standpunt met het oog op de aanneming van een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende bescherming tegen aan communautaire luchtvaartmaatschappijen schade toebrengende subsidiëring en oneerlijke tariefpraktijken bij de levering van luchtdiensten vanuit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap
- Goedkeuring van het door het Europees Parlement in tweede lezing aangenomen amendement
doc. 7561/04 AVIATION 72 CODEC 400 OC 242
7024/04 CODEC 314 AVIATION 57
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 24.03.04
39. Ontwerp-verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de verzekeringseisen voor luchtvervoerders en exploitanten van luchtvaartuigen
- Goedkeuring van het door het Europees Parlement in tweede lezing aangenomen amendement
doc. 7563/04 AVIATION 73 ECOFIN 96 CODEC 401 OC 256
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 24.03.04
40. Aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende het openbaar overnamebod **(WB + V)**
doc. PE-CONS 3607/04 DRS 1 CODEC 73 OC 34
+ COR 1 (en)
+ COR 2 (fi)
+ COR 4 (es)
7088/04 DRS 8 CODEC 330 OC 212
+ ADD 1
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 24.03.04
-